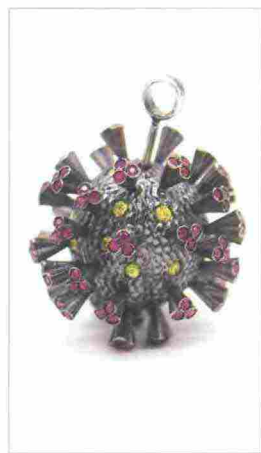


News

Dall'estro e lo stile inconfondibile dell'artista BARBARA ABATERUSSO e la sensibilità del maestro orafa PAOLO MANGANO, nasce il primo gioiello Co-Vid, che vuole essere un simbolo di rinascita, un ciondolo in argento nero tempestato di rubini e zaffiri gialli. A questo primo modello seguiranno altre versioni, in bronzo e brillanti e su richiesta anche in oro e platino. L'artista trasferisce il suo heritage culturale nella progettazione di opere che lasciano trasparire un'anima antica, uno stile inconfondibile e senza tempo, dal design innovativo. Da questo percorso prendono vita le particolari collezioni, dove il tema dell'artigianato si estende al mondo del gioiello.

The inspiration and unmistakable style of the artist BARBARA ABATERUSSO and the sensitivity of master goldsmith PAOLO MANGANO have given way to the first Co-Vid jewel that wants to be a symbol of rebirth. A pendant in black silver studded with rubies and yellow sapphires. This first model will be followed by other versions, in bronze and brilliants and, on request, in gold and platinum. The artist transfers his cultural heritage to the design of works that allow an antique soul to transpire, an unmistakable timeless style, with an innovative design. From this, special collections have come to life, where the theme of craftsmanship extends to the world of jewellery.

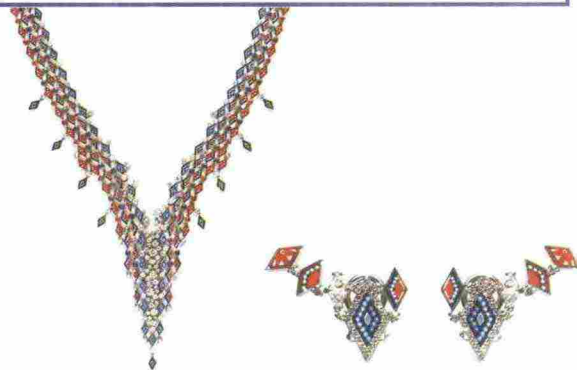
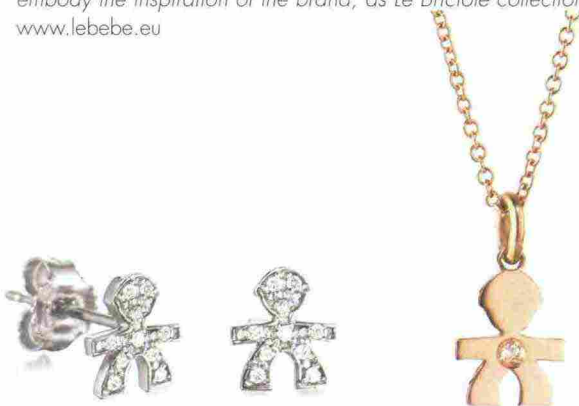
www.barbaraabaterusso.com



Dall'idea creativa e imprenditoriale dei fratelli Paolo, Fabrizio e Mariana Verde, nasce nel 2007, il brand **LEBEBÉ** di Lucebianca. La famiglia Verde è titolare di Lucebianca, terza generazione di una storica famiglia napoletana che iniziò l'attività nel 1948 in un piccolo laboratorio di oreficeria situato nel Borgo degli Orefici a Napoli. Il brand sin da subito conquista l'interesse del mercato con un concept molto semplice e, contemporaneamente, straordinario: i gioielli diventano un mezzo per comunicare i propri sentimenti, attraverso gli "emotional jewels" che ben incarnano l'ispirazione del brand, come nella collezione Le Briciole.

*The creative and entrepreneurial idea of brothers Paolo, Fabrizio and Mariana Verde gives way to the **LEBEBÉ** brand in 2007. The Verde family is the owner of Lucebianca and third generation of a historic Neapolitan family that began its activity in 1948 in a small jewellery workshop in Borgo degli Orefici in Naples. From the outset, the brand conquers the interest of the market with a very simple yet extraordinary concept: jewels become a tool for communicating feelings, through the "emotional jewels" that well embody the inspiration of the brand, as Le Briciole collection.*

www.lebebe.eu



L'arte del micromosaico è l'elemento distintivo di tutte le creazioni **SICIS JEWELS**, veri capolavori d'alta gioielleria in micromosaico e pietre preziose. È da questa lontana tradizione che trae forza l'ispirazione dei maestri dell'atelier Sicis, che incontrano i maestri mosaicisti, per creare una magia fatta di vibrazioni cromatiche. Un connubio evidente nella straordinaria bellezza della collana e degli orecchini 'Losange', dove gemme e schegge di micromosaico creano linee e volute morbide, ispirate alla forma perfetta della losanga, simbolo della naturale energia femminile.

*The art of micro-mosaic is the distinctive element of all **SICIS JEWELS** creations, true masterpieces of high jewellery in micro-mosaic and precious stones. It is this distant tradition that inspires the masters of the Sicis atelier, who meet the mosaic masters, to create a magic of colour vibrations, such as in the extraordinary beauty of the 'Losange' necklace and earrings where gems and fragments of micro-mosaic create soft lines and volutes inspired by the perfect form of a lozenge, symbol of natural feminine energy.*

www.sicis.com